

أبوظبي - اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية حول استخدام أسماء الدول والأقاليم ك نطاقات المستوى الثاني
السبت، 28 أكتوبر 2017 - 02:30م إلى 03:00م بتوقيت الخليج
ICANN60 | أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

فاييان بيتريميوكس:

شكرًا جزيلاً لكم. طاب مساءكم جميعاً. سنواصل مناقشة كل ما يتعلق بمعرفات الدول والأقاليم. وكما ترون، فإن هذا الجدول مختصر للبند الثالث من جدول الأعمال، المرفق أيضاً بمختصر بند جدول الأعمال السابق، وسنناقش هنا المفهوم المحدد لأسماء الدول والأقاليم التي تحمل معنى محدد لدى مجتمع ICANN. فلها عنصران. هناك حماية لأسماء الدول والأقاليم، والشواغل المتعلقة بأسماء الدول والأقاليم على أعلى مستوى، والشواغل الأخرى في المستوى الثاني. فعند المستوى الأعلى يعني نطاق المستوى الأعلى، والمستوى الثاني هو اسم النطاق في نطاق المستوى الأعلى المقدم.

ولذلك سأبدأ من خلال توفير خلفية قصيرة جدا عند المستوى الثاني. قد تتذكر أن المجلس اتخذ قراراً بشأن هذه المسألة في 18 مايو قبل ICANN59. وفي غضون بضعة أسابيع بحلول 8 يونيو 2017 بموجب قرار المجلس هذا، سمحت ICANN بإطلاق أسماء الدول والأقاليم في المستوى الثاني من قبل مشغلي السجلات إلى الحد الذي أعربت فيه الحكومات عن موافقتها على هذا الإصدار. وقد تتذكر أن هذه الاتفاقيات مسجلة في قائمة متطلبات الإخطار المتاحة على موقع اللجنة الاستشارية الحكومية، حيث يمكن لدولة ما أن توضح ما إذا كانت توافق على الإصدار في جميع نطاقات نطاق المستوى الأعلى فقط في نطاقات نطاق المستوى الأعلى للعلامة التجارية أو لا توافق على إطلاق هذه الأسماء ما لم يكن قد تم إخطارهم أو أنها تتطلب إشعاراً قبل الإصدار.

ولذلك، هذا هو الأمر حتى يومنا هذا. وكمسألة إجرائية للجنة الاستشارية الحكومية وأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية، نقترح أن يضمن أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية والحكومات أن تكون متطلباتهم للإخطار والترخيص محدثة على الموقع الإلكتروني. وهذا هو حقا عمل رئيسي ينبغي عليك القيام به. وقد ترغب اللجنة الاستشارية الحكومية أيضاً في إعادة تأكيد آرائها بشأن المسألة، أو قد يرغب أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية أيضاً في المشاركة في عمليات تطوير السياسات مثل

الإجراءات اللاحقة وعملية وضع السياسات وإجراءات نطاق المستوى الأعلى العام الجديدة اللاحقة لعملية وضع السياسات حيث يمكن مناقشة هذه المسألة.

ومن ثم فإن ذلك يعد تحديثاً لأسماء الدول والأقاليم عند المستوى الثاني.

والآن، وبالنسبة لأسماء الدول والأقاليم عند المستوى الأعلى، قد نتذكر أن اللجنة الاستشارية الحكومية قد أعلنت عن موقفها في بيان ICANN59 حول المسألة. وتم تناولها من قبل الرؤساء المشاركين للإجراءات الجديدة لنطاق المستوى الأعلى العام الجديد وعملية وضع السياسات الذين اقترحوا بدء مسار عمل جديد في عملية وضع السياسات لمناقشة هذه المسألة على وجه التحديد. ولذلك تم مناقشة هذه المسألة خلال الأسابيع القليلة الماضية، على القائمة البريدية. ويعود الفضل في ذلك إلى مبادرة ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية الأرجنتيني. وأفهم أن هذا سيكون محل التركيز أو على الأقل موضوعاً هاماً لمناقشة مجموعة عمل الأسماء الجغرافية التي ستجتمع يوم الأحد في تمام الساعة 9:30، إذا كنت أذكر التوقيت بشكل صحيح.

والآن قد انتهيت وأعود إليكم سيدي الرئيس.

شكراً لك، فاييان.

الرئيس توماس شنايدر:

من المهم أن نفهم أن هناك اختلافاً في الإجراءات والآليات التي تم إعدادها من قبل ICANN بين إصدارات رمزين من رموز الدول على المستوى الثاني وبين إصدارات أسماء الدول والأقاليم. ويعود ذلك إلى أحكام مختلفة في دليل مقدم الطلب حيث أنه في حالة أسماء الدول والأقاليم فإنه ينص بوضوح على أنه يجب أن تكون هناك موافقة أو عدم اعتراض من الحكومة في القضية قبل السماح بأسماء الدول والأقاليم حيثما يكون ذلك أقل وضوحاً في حالة رموز هذه الدول.

ولذلك فإن العنصر الجديد في هذا هو أن العملية في طريقها لإصدار أسماء الدول والأقاليم، وتستخدم ICANN هذا الملف، وهي قاعدة البيانات التي أنشأناها، حيث يمكن لكل واحد منكم أن يحدد عدم رغبته في الحصول على إشعارات أو إذا كنت مع استخدام

أسماء مناطق دولتك في نطاق المستوى الثاني، سواء من قبل جميع نطاقات نطاق المستوى الأعلى العام الجديدة أو فقط من خلال نطاقات نطاق المستوى الأعلى للعلامة التجارية، ثم الخيار الآخر وهو طلب الإشعار والمشاركة مع حكومتك قبل إصدار هذا الاسم. والموقف الافتراضي لذلك، وهذا أمر مهم أيضاً، فبالنسبة لأولئك الذين لم يجيبوا على تلك الدول التي ليست أعضاء في اللجنة الاستشارية الحكومية، سيعني هذا أيضاً أنها تتطلب الإخطار.

وفي الأساس كان هذا منذ بعض الوقت لذلك سيكون من الجيد أن نذهب ونتحقق مما قدمت، أو لا تزال ترغب في حدوث ذلك. وخاصة تلك التي لم تستجيب في ذلك الوقت، فقد يكون هناك البعض ممن لم يكن لديهم الآن قضية أكثر مع الإصدار، وقد نتواصل مع هذا بحيث يمكن تحديث هذه القائمة. وهذا هو الغرض الرئيسي من هذا التحديث.

وحتى الآن ليس لدينا أي إشعار بأي مشاكل أو تحديات على هذا الإجراء. فهل أنا محق؟

لست على علم بأي شيء. تلقينا عدداً من الطلبات للحصول على التحديثات قبل اجتماع جوهانسبرغ، في ICANN59، وأردت فقط أن أذكر أنني طرحت على الشاشة الجدول المذكور. هناك تأخير بين الشاشة التي أمامكم وشاشة العرض، ولذلك حاولت التمرير لإظهار كيف تبدو هذه القائمة، وكان لديك رابط في أي حال بالإحاطة بهذه الصفحة وما يسمى بقاعدة البيانات.

فابيان بيتريميوكس:

شكراً جزيلاً لك فابيان.

الرئيس توماس شنايدر:

أية أسئلة أو تعليقات؟ أرى إيران والأرجنتين، شكراً لكما.

شكراً سيدي الرئيس. نحن ندعم جهود فريق العمل هذا. وإذا كنت قد فهمت، فهذا هو المسار 5 من نطاق المستوى الأعلى الجديد. وعلى الأقل فقد أيدنا بالكامل أولغا كافالي،

إيران:

ممثلة اللجنة الاستشارية الحكومية في هذا الفريق المكون من 5 أشخاص مع حقوق متساوية ذكرناها، وقد ذكرنا شيئاً ذكره المندوب الموقر للبرازيل في وقت سابق، أننا لا نحب أن نوضع في مواقف تتم على أنك أقلية. وهذا خطر بالنسبة لنا. وننصح أو نطالب أولغا بأن تتوخى الحذر الشديد في ذلك. وعادة ما تشير هذه المجموعة، ومعظمهم من المنظمة الداعمة للأسماء العامة، إلى إجماع نسبي [غير مسموع]، أو ما تسميه IETF بالإجماع الكامل. ويجتمع قلة من الناس معا ويقولون "مهم"، وهذا هو الإجماع التام. وأن المجموعة المتبقية التي لم يصدر عنها ذلك، فقد خسرتنا كل شيء. ولذلك فإننا لا نوافق على ذلك. علينا أن نعالج المسألة بطريقة مرضية للجميع. إن التجربة التي لدي، ومعظمها عندما نقول شيئاً، أننا نضع في الأقلية، وقد أرجئت هذه الأقلية مرات عديدة، وأشاروا إلى ذلك في الاجتماع أننا لا نحب مصطلح "الأقلية". ولذلك فإن هذه القضية هامة. وهي استخدام الأسماء الجغرافية في نطاق المستوى الأعلى، والأعلى جداً، والهام جداً، والضروري بالنسبة لكثير من الدول، وما إلى ذلك. ولذلك نود أن نسأل اللجنة الاستشارية الحكومية عما إذا كانت الشروط التي تمت الإشارة إليها قد أشرنا إليها، وما إذا كان قد تم الإبلاغ عنها أو سيتم إبلاغها إلى هذه المجموعة مع بعض شروط اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين الذين ليسوا في وضع يسمح لها بالمعارضة أو الدعم، ولكن على الأقل بعض الشروط. لا أعرف ما هي الشروط التي وضعناها عندما قلنا "حسناً، سنحضر في هذا الاجتماع ونشارك على قدم المساواة." وأفهم أن أحد الأعضاء المرشحين أو المختارين من قبل إحدى المجموعات، الذين نحترمهم تماماً، هو من يقف وراء الاسم الجغرافي. ولذلك، في الوقت الحاضر، فإننا نشتم رائحة أن هذه المشكلة سوف تظهر. ثم حددنا الأقلية. ولذلك، فإن ظهور هذا الشخص المتميز الذي هو وراء جميع الأسماء الجغرافية هو شيء يجب أن نكون حذرين جداً فيما حوله. شكرًا.

شكرًا لك، ممثل إيران. حسناً، فيما يتعلق بما يسمى بمسار العمل المقترح 5 في الأسماء الجغرافية، فقد قدمنا مقترحاً نيابة عن فريق القيادة وهو واضح تماماً بشأن مخاوف اللجنة الاستشارية الحكومية وخاصة حول الشروط التي نرغب في قبولها ومشاركتها. وقد تم إرسال ذلك إلى الرؤساء المشاركين منذ بعض الوقت. ولذلك فهم يدركون ذلك جيداً.

الرئيس توماس شنايدر:

وبالمناسبة، فإن معاييرنا وشروطنا مشابهة جداً لتلك التي عبرت عنها المنظمة الداعمة لأسماء النطاقات لرموز البلدان، وكذلك اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين الذين سيشاركون أيضاً في هذا التدريب. فعلى وجه الخصوص تلك التي تقول أن جميع منظمات الدعم واللجان الاستشارية المعنية يجب أن تقول نعم وتوافق على ذلك. وهو ليس مجرد عملية وضع السياسات التي تصوت أو تشكل الأغلبية أو الأغلبية العظمى. ولكن على غرار مجموعة العمل المجتمعية حيث سيتعين على جميع منظمات الدعم/اللجان الاستشارية ذات الصلة التعاطي مع الحل. ولكن هذا شيء يأتي عبر جميع ردود الأفعال. ليس فقط من جانبنا، ولكن أيضاً من جانب الآخرين. ولذلك أعتقد أن ذلك واضح جداً. سنرى مسار العمل 5، فإن هناك دعوة وأعتقد أن أولجا قد شاركت فيها بالفعل وأرسلت لنا بعض المعلومات. وسوف يكون هناك الاجتماع الأول، على ما أعتقد هنا في أبو ظبي يوم الأربعاء للبدء للشروع في مسار العمل 5. ولذلك نأمل أن نتتمكن من تنظيم أنفسنا بطريقة تتيح المشاركة لمجموعة منا على الأقل بحيث يتم إيصال أصوات أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية. شكراً لك، ستتم دراسة وجهة نظرك جيداً. ممثل الأرجنتين.

ممثل الأرجنتين:

شكراً سيادة الرئيس، نعم كانت هناك بعض الدعوات بين الأسماء الداعين لهذا المسار الجديد في عملية وضع السياسات التي ترسخ قواعد نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة في الجولة الثانية. هناك قادة مشتركون عينتهم المنظمة الداعمة لأسماء النطاقات لرموز البلدان وهم أنابيث لانج، ومارتن سوتون من قبل المنظمة الداعمة للأسماء العامة، وأنا من اللجنة الاستشارية الحكومية وكريستوفر ويلكنسون من قبل الاستشارية العامة لعموم المستخدمين. نقدم شروطنا إلى المجموعة وهناك دعوة لمن يرغبون في المشاركة. ولأولئك المهتمين، أود أن أذكر الاقتراح الذي قدمه زميلنا من سويسرا، خورخي كانسيو. كان يفكر في عمل اللجنة الاستشارية الحكومية بنشاط بجانب مجموعة من المهتمين من جانبنا. وأود أيضاً أن أذكركم بأن هناك آراء مختلفة حول هذه المسألة داخل اللجنة الاستشارية الحكومية. لذلك قد يكون من الجيد أن تكون وجهات النظر المختلفة ممثلة في مجموعة صغيرة أو متوسطة الحجم تشارك بنشاط في هذا المسار الجديد 5. لذا يتمثل

اقترحي في إمكانية التفكير في سبل العمل معا في حالة الرغبة، ويمكننا أن نتحدث عن ذلك صباح الغد في اجتماع مجموعة عمل الأسماء الجغرافية. شكرا.

شكراً، ممثل الأرجنتين. التالي هو ممثل الكويت، أنا لا أرك على ما يبدو، بالنسبة للأشخاص الذين هم على الجانبين، يرجى الإشارة لشخص يراك وبعد ذلك سوف يتم الإخطار. مندوب الكويت، الكلمة لك.

الرئيس توماس شنايدر:

مرحبا مساء الخير. نحن من [متعذر تمييزه] الكويت، نحن نعالج النطاق الفرعي .kw. إذا كنت تفصح عن الأسماء الجغرافية، فلماذا لا تتعامل مع تلك الأسماء التي تعالج نطاقات المستوى الأعلى العامة لرموز البلدان؟ مثل kuwait.com أو info. أيا كان ذلك. لماذا، يعالج أولئك الذين يتعاملون مع نطاقات المستوى الأعلى العامة لرموز البلدان هذه الأسماء الجغرافية أيضاً؟

الكويت:

شكراً لك ممثل دولة الكويت. حسناً، كان هناك نقاش طويل على مدى سنوات قبل وأثناء تطوير ما يسمى بدليل مقدم الطلب الذي صدر في عام 2012. يتعلق الأمر بكل ما يتعين أن يفعله السجل فيما يتعلق بالنطاق، مع الأسماء المسجلة تحت هذا السجل، وهناك نص خاص يشير إلى أن حكومات هذه البلدان والأقاليم لديها رأي في هذا الدليل. لا يوجد دور محدد في هذه اللائحة لمدير نطاقات المستوى الأعلى العامة لرموز البلدان. وعلى الرغم من أن الحكومات تتحدث إلى مدير نطاقات المستوى الأعلى العامة لرموز البلدان، فهناك نوع من التعاون. ممثل مصر.

الرئيس توماس شنايدر:

أود أن أسأل على وجه السرعة. لقد أرسلنا بالفعل عدة شروط قلائل للمشاركة، وأنا أتساءل فقط هل سنحصل على رد أم سيكون علينا الانتظار طويلاً، شكراً.

ممثل مصر:

الرئيس توماس شنايدر:

لأنني كنت مشاركاً في العمل الورقي أو البريد الإلكتروني، وقد تم إقرار الشروط من قبل الرؤساء المشاركين وأفهم أنها مدرجة أيضاً كمسألة للمناقشة في اجتماع المنظمة الداعمة للأسماء العامة هذا الأسبوع، وهذه مسألة السجل العام. لذلك، هذا هو الرد الوحيد حتى الآن. شكرًا.

لدينا طلب للحديث، هناك. يرجى تقديم نفسك، شكرًا لك.

متحدث لم يذكر اسمه:

لدي اقتراح واحد فقط. نعتمد أثناء مناقشة أسماء البلدان والأقاليم على ISO 3166 التي تم وضعها منذ فترة طويلة في سياق يختلف عن سجل الإنترنت. هناك العديد من المعالم الجغرافية والمدن الإقليمية غير المضافة في الوقت الحالي. يحتاج الأمر إلى عملية تعديل وتوسيع للقائمة أو أن تكون [غير مسموع] منفصلة عن ISO 3166 لرعاية تلك المدن التي أسماءها ليست مدرجة. شكرًا.

الرئيس توماس شنايدر:

شكرًا لك، تعد الإشارة إلى ISO جزءاً من الإطار التنظيمي وفق دليل مقدم الطلب. الآن وفيما يتعلق بمسار العمل 5 على وجه الخصوص، تجري عملية تقييم وإعادة معايرة لما يجب القيام به مع أسماء الدول والأقاليم بجانب الأسماء الجغرافية بشكل عام. يعلم من كانوا جزءاً من هذه العملية في الجولة الأولى من نطاقات المستوى الأعلى العام الجديدة أن اللجنة الاستشارية الحكومية قد طلبت في البداية حماية أقوى للأسماء أكثر من تلك الموجودة على قائمة ISO ولكن لم يتم منحها لنا بحجة أن ذلك غير ممكن. من ناحية أخرى وفي المقابل، حصلنا على هذه الفكرة الشهيرة التي تقضي أنه كلما اعترضت اللجنة الاستشارية الحكومية بالإجماع على تطبيق معين من شأنه أن يخلق افتراض قوي بأن هذا التطبيق يجب ألا يمضي قدماً، فمن المحتمل أن نسمع عن هذا المثال الوحيد لهذه القصة لاحقاً خلال هذا الأسبوع. هذا هو كل شيء عن إعادة التقييم ويمكنني حتكم على المشاركة فيما يسمى بمسار العمل 5 مرة أخرى ونحن نعرف عن طرق المضي في

ذلك. أفترض أنه ستجري مناقشته على الأقل خلال هذا الأسبوع. ومن ثم علينا أن نرى كيف سنكون قادرين على المشاركة. هذ مسألة بالغة الأهمية بالتأكيد. لا يتعلق الأمر بأسماء الدول والأقاليم فقط، ولكن بالأسماء الجغرافية والأسماء ذات الأهمية العامة إجمالاً، حيث يجب أن نكون جميعها على وعي بكيفية تنفيذ هذه العملية.

الكلمة الآن لإيران، وسيكون علينا بعد ذلك الذهاب لاستراحة القهوة، وستكون خارج الغرفة هذه المرة، في الحجرة الخارجية، ورغم قصر الوقت، فنحن لا نريد افتقاد استراحة القهوة. شكرًا.

نحن لا نريد بالتأكيد تأجيل القهوة الساخنة الخاصة بالزملاء. رئيس مجلس الإدارة، القضية الآن أمام مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة، إذا كانوا لا يقبلون كل ذلك أو واحداً منه أو تغييره، ففي رأيي هذا أمر غير قابل للتفاوض حتى انعقاد اللجنة الاستشارية الحكومية. لذلك فلن نستطيعوا تغيير ذلك وتعديله. لم يقوموا بتعديل ذلك لسوء الحظ لأن أنشطتنا في اللجنة الاستشارية الحكومية أكثر فاعلية وكفاءة عندما نكون في جلسة فعلية وليس اجتماعاً إلكترونياً أو افتراضياً. يجب علينا أن نكون حذرين في الاجتماع ولا أعرف ما إذا كانت لدينا فرصة لحضور هذا الاجتماع والتعبير عن وجهات نظرنا، أم أنه لن نتاح لنا الفرصة للحديث عن ذلك. الشروط غير قابلة للتفاوض ما لم توافق عليها اللجنة الاستشارية الحكومية أو يرجع إليها ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية. لا نريد الضغط من أجل القبول أو التعديل. لا شك أنهم يرغبون في إدخال تحسينات مثالية. شكرًا.

إيران:

شكرًا. كما اقترحنا أن يكون لدينا رئيساً مشتركاً لمجموعة العمل قادم من اللجنة الاستشارية الحكومية، فإننا نعتد عليها لإطلاعنا حتى لا تكون وحدها هنا بطبيعة الحال. في واقع الأمر، لدي عدة أشخاص آخرين. لا نعرف حتى الآن ما هي قواعد المشاركة، وإلى أي مدى ستفضل مجموعة العمل المجتمعية [غير مسموع] قواعد المنظمة الداعمة للأسماء العامة، لكونها مسألة إجرائية سيناقتشونها عدة ساعات. أعتقد أننا جميعاً لاحتظنا

الرئيس توماس شنايدر:

ذلك وفي حالة عدم استيفاء شروطنا، سنحتاج إلى التفكير فيما نقوم به. دعونا نعلق الآمال على استيفاء الشروط ومن ثم التحرك من هذا المنطلق.

حسنًا، إذا لم يكن هناك المزيد من الأسئلة والتعليقات على هذا الأمر، دعونا نذهب إلى استراحة القهوة والتي ستمتد 15 دقيقة من الآن. استئناف الجلسة في 1525. شكرًا جزيلاً لك.

[استراحة لتناول القهوة]